

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Avis au lecteur</i> .....	5
------------------------------	---

### INTRODUCTION

CHAPITRE PREMIER : Destinataires et destinations	11
<i>La marque personnelle de l'épistolier : l'adresse et la souscription</i> .....	11
<i>Les destinataires des lettres d'Augustin</i> .....	15
<i>Une médiation vivante : les porteurs des lettres...</i>	24
<i>Du court billet à la lettre-livre</i> .....	31
CHAPITRE II : L'homme et son œuvre au miroir de la correspondance .....	48
<i>Imago animi et mentis</i> .....	51
<i>Epistulae ut speculum operis</i> .....	64
<i>Le débat de la liberté et de la grâce</i> .....	72
CHAPITRE III : L'épistolier acteur et témoin de son temps.....	82
<i>L'affrontement avec les donatistes</i> .....	84
<i>Ecclesia mihi credita, cuius utilitatibus seruio...</i>	98
<i>Un évêque en son diocèse et en son Afrique</i> .....	99
<i>Un évêque dans le siècle</i> .....	112

## TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE IV: Saint Augustin écrivain dans sa correspondance .....	125
<i>La langue d'Augustin dans les Lettres</i> .....	126
<i>La prose rythmée des Lettres augustiniennes</i> .....	128
<i>Les styles d'Augustin épistolier</i> .....	130
TABLE DES MATIÈRES	
CHAPITRE V: Le cheminement des Lettres à travers les siècles .....	140
<i>La constitution de la collection originelle</i> .....	143
<i>Le sort des Lettres, du temps d'Augustin à l'époque humanistique</i> .....	149
<i>Les éditions des Lettres</i> .....	152
<i>La présente édition</i> .....	157
CHAPITRE VI: Conspectus chronologique	
des Lettres .....	159
A. <i>Classe I des Mauristes : Lettres 1-30</i> .....	159
B. <i>Classe II des Mauristes : Lettres 31-123</i> .....	161
C. <i>Classe III des Mauristes : Lettres 124-231</i> .....	166
D. <i>Classe IV des Mauristes : Lettres 232 à 270</i> .....	172
E. <i>Lettres découvertes par Johannes Divjak</i> .....	173
<i>Bibliographie</i> .....	176
<i>Avant-propos aux Lettres 1-30</i> .....	183

TEXTE ET TRADUCTION

Introduction à la Lettre 1 .....	189
Epistula I .....	198
Introduction à la Lettre 2 .....	203
Epistula II.....	208
Introduction aux Lettres 3 à 14 .....	213
Epistula III .....	230
Epistula IV .....	240
Epistula V.....	244
Epistula VI.....	246
Epistula VII.....	250
Epistula VIII .....	262
Epistula IX .....	266
Epistula X.....	272
Epistula XI.....	278
Epistula XII.....	288
Epistula XIII .....	292
Epistula XIV .....	298
Introduction à la Lettre 15 .....	307
Epistula XV.....	308
Introduction aux Lettres 16 et 17 .....	313
Epistula XVI .....	316
Epistula XVII.....	322
Introduction à la Lettre 18.....	331
Epistula XVIII .....	334
Introduction à la Lettre 19 .....	339
Epistula XIX .....	340
Introduction à la Lettre 20 .....	345
Epistula XX.....	346
Introduction à la Lettre 21.....	351
Epistula XXI .....	352
Introduction à la Lettre 22 .....	361
Epistula XXII.....	362
Introduction à la Lettre 23 .....	377
Epistula XXIII .....	378

## TABLE DES MATIÈRES

Note introductive sur les échanges entre Augustin (et Alypius) et Paulin de Nole...	395
Introduction à la Lettre 24 .....	399
Epistula XXIV .....	400
Introduction à la Lettre 25 .....	411
Epistula XXV .....	412
Introduction à la Lettre 26 .....	423
Epistula XXVI .....	426
Introduction à la Lettre 27 .....	451
Epistula XXVII.....	452
Note introductive sur les échanges entre Augustin et Jérôme.....	467
Introduction à la Lettre 28 .....	473
Epistula XXVIII .....	474
Introduction à la Lettre 29 .....	487
Epistula XXIX .....	488
Introduction à la Lettre 30 .....	509
Epistula XXX.....	510
NOTES COMPLÉMENTAIRES .....	517
INDEX BIBLIQUE .....	639
INDEX DES AUTEURS ANCIENS .....	643
TABLE DES MATIÈRES .....	645

### LISTE DES NOTES COMPLÉMENTAIRES

Lettre 1	
1. Hermogenianus .....	519
2. L'idée d'une doctrine secrète des Nouveaux Académiciens .....	521
Lettre 2	
1. Zenobius .....	524
2. Le poème de Zenobius .....	526
Lettre 3	
1. Augustin est-il heureux ? (§ 1).....	528

## TABLE DES MATIÈRES

2. Le nombre sensible et le nombre intelligible (§ 2-3) .....	529
3. Une démonstration de l'immortalité de l'âme (§ 4) .....	534
4. Ce qui doit « être désiré » ( <i>cupi</i> ou <i>cupiri</i> ?) (§ 5) .....	536
Lettre 4	
1. Le progrès intellectuel (§ 1) .....	538
2. Les « coups » du sensible et leur remède (§ 2) .....	541
Lettre 5 .....	543
Lettre 6	
1. La mémoire peut-elle exister sans la <i>phantasia</i> ? (§ 1) .....	546
2. La <i>phantasia</i> tient-elle d'elle-même ses images? (§ 2) .....	548
Lettre 7	
1. En quel sens la mémoire porte-t-elle sur le passé? (§ 1).....	549
2. La réminiscence (§ 2).....	551
3. L'image comme « coup » (§ 3).....	553
4. Les trois espèces de <i>phantasiae</i> (§ 4) .....	553
5. Il n'existe pas d'image <i>a priori</i> (§ 5) .....	555
6. La formation des images fictives (§ 6) .....	556
7. Les images des choses extérieures et celles des émotions (§ 7) .....	556
Lettre 8	
1. La suite des questions de Nebridius sur la <i>phantasia</i> .....	558
2. Les « puissances supérieures » .....	559
3. Trois hypothèses.....	559
Lettre 9	
1. Chronologie de l'échange sur les rêves (§ 1-2)	564
2. Une explication « probable » fondée sur l'interaction de l'âme et du corps (§ 3-4) .....	564
3. La résurgence de l'alternative de Nebridius dans le <i>De Genesi ad litteram</i> .....	566
Lettre 10	
1. L'épreuve de la séparation (§ 1).....	568

## TABLE DES MATIÈRES

2. Trois catégories d'hommes face à la mort (§ 2) .....	569
3. La divinisation (§ 2) .....	571
4. Le retour en soi (§ 3) .....	574
Lettre 11	
1. Pourquoi est-ce le Fils qui s'est incarné ? (§ 2)	575
2. Comment comprendre l'inséparabilité de la Trinité ? (§ 3) .....	578
3. Le rôle du Fils (§ 4) .....	581
Lettre 12 .....	
Lettre 13	
1. Un ancien sujet de conversation : le corps comme « véhicule » de l'âme (§ 1-2) .....	587
2. La doctrine néoplatonicienne du πνεῦμα-ὄχημα .....	588
3. Augustin et la théorie du « véhicule » : le témoignage de la Lettre 13 .....	590
4. Un congédiement de la question (§ 2) .....	591
5. Peut-on inférer que le « véhicule » existe ? (§ 3) .....	592
6. Deux modes de compréhension (§ 4) .....	593
Lettre 14	
1. Trois questions de Nebridius .....	595
2. Des astres et des hommes (§ 2) .....	596
3. Naevius et le Christ (§ 3) .....	601
4. Dieu contient-il la forme des différents individus ou seulement celle de l'homme ? (§ 4) .....	604
Lettre 15	
1. Les données circonstanciées et les <i>realia</i> de la lettre (§ 1) .....	606
2. L'attitude d'Augustin vis-à-vis de Romanianus (§ 2) .....	607
Lettres 16 et 17	
1. La lettre de Maximus : exaltation de la romanité, exécration du culte des martyrs, profession de foi énothéiste .....	609

## TABLE DES MATIÈRES

2. La réponse d'Augustin : défense d'une tradition africaine de culture punique, défense de la religion chrétienne et du culte des martyrs .....	610
Lettre 18	
1. La première édition des ouvrages d'Augustin et leur circulation (§ 1) .....	612
2. La petite consultation adressée à Caelestinus (§ 2) .....	612
Lettre 19	
La qualité de l'échange entre Augustin et Gaius.....	613
Lettre 20	
1. Les circonstances de la lettre .....	613
2. La situation d'Antoninus .....	614
Lettre 21	
1. Les circonstances de la rédaction de la lettre	614
2. La requête pathétiquement présentée à Valerius .....	615
Lettre 22	
1. Les données de fait de la Lettre 22 .....	616
2. Le thème essentiel de la Lettre 22 : les excès du culte des martyrs et l'amour de la louange	617
Lettre 23	
1. Les circonstances de rédaction de la Lettre 23	618
2. La Lettre 23, premier essai de dialogue d'Augustin avec l'épiscopat donatiste.....	618
Lettre 24	
1. Les circonstances de la lettre .....	620
2. Un des motifs initiaux de cette correspondance : un échange de livres.....	621
3. Les rituels de présentation qui président à la naissance d'une amitié.....	621
Lettre 25	
1. Les données prosopographiques .....	622
2. Un portrait spirituel.....	623

# TABLE DES MATIÈRES

Lettre 26	
1. La géographie de Licentius .....	624
2. Licentius poète .....	625
Lettre 27	
1. Les données de fait et les personnages évoqués dans la Lettre 27.....	628
2. La naissance d'une amitié chrétienne .....	629
Lettre 28	
1. Les circonstances de la rédaction et le sort de la lettre.....	631
2. La composition de la lettre et son contenu....	632
Lettre 29	
1. Les événements et les hommes .....	634
2. La dramaturgie du combat mené par Augustin contre les excès de la <i>Laetitia</i> .....	635
Lettre 30.....	637